



C.T.P.D.

CIRCULAIRE TECHNIQUE PIÈCES DÉTACHÉES SPARE PARTS TECHNICAL CIRCULARS TECHNISCHE RUNDSCHREIBEN FÜR ERSATZ

CODIFICATION DES ORGANES DES CHASSIS CONCERNÉS
CODING OF RELATED CHASSIS COMPONENTS
KODIFIZIERUNG DER BAUGRUPPEN DER BETROFFENEN FAHRGESTELLE

ÉDITION
EDITION
AUSGABE **034**

00-44-205
00-44-206
00-44-208
00-44-209

N° MODIFICATION
CHANGE N°
ANDERUNGS NR.

00401

OBJET :

Montage en dérogation du compresseur DAHL en remplacement du compresseur MARELLI

MISE EN APPLICATION :

A partir de Janvier 1973
Moteurs M 62 S - V 85 S

PIECES DETACHEES :

Montage sur Moteur M 62 S

672068	Compresseur DAHL
580906	Plaque entretoise
673495	Tube de graissage du compresseur
576686	Bride sur compresseur
576692	Joint de bride
250784	Coude d'entrée d'air sur bride
250784	Coude d'entrée d'air sur collecteur CA
671952	Tube d'arrivée d'eau au compresseur
672065	Tube retour d'eau au réservoir
673682	Tube retour d'eau compresseur radiateur CSA

Montage sur Moteur V 85 S

672068	Compresseur Dahl
576686	Bride sur compresseur
576692	Joint de bride
576689	Coude d'entrée d'air sur bride
576689	Coude d'entrée d'air sur collecteur
672065	Tube de retour d'eau du compresseur au réservoir

NOTA :

Lors d'une intervention vérifier le type de compresseur

SUBJECT :

Assembly, as waiver, of DAHL compressor, replacing the MARELLI compressor

APPLICABLE :

*Beginning with January 1973
Engines M 62 S & V 85 S*

RÉF. DE PARUTION :
PUBLICATION REF.: **655898**
AUSGABEBEZUGS NR.:

NOMBRE DE FEUILLETS
SHEETS QUANTITY
BLÄTTER ANZAHL **1**

N° MODIFICATION
CHANGE N°
ANDERUNGS NR.

00401

SPARE PARTS :

Assembly on engine M 62 S

672068	DAHL compressor
580906	Spacer plate
673495	Compressor lubrication tube
576686	Flange on compressor
576692	Flange gasket
250784	Air-intake ell on flange
250784	Air-intake ell on CA manifold
671952	Pipe for water arrival to compressor
672065	Pipe for water return to tank
673682	Tube returning water to radiator CSA's compressor

Assembly on Engine V 85 S

672068	DAHL compressor
576686	Flange on compressor
576692	Flange gasket
576689	Air intake ell on flange
576689	Air intake ell on manifold
672065	Water return pipe from compressor to tank

N.B.

Check the compressor s type during operations

BETREFF :

Montage in Abweichung des Kompressors DAHL anstelle des Kompressors MARELLI

ANWENDUNG :

Ab Januar 1973
Motoren M62 S - V 85 S

ERSATZTEILE :

Montage bei Motor M 62 S

672068	Kompressor DAHL
580906	Distanzscheibe
673495	Schmierleitung des Kompressors
576686	Flansch am Kompressor
576692	Flanschdichtung
250784	Luft Eintrittsbogenstück am Flansch
250784	Luft Eintrittsbogenstück am Sammler CA
671952	Wasserezufuhrschlauch zum Kompressor
672065	Wasserrücklaufschlauch zum Behälter
673682	Wasserrücklaufleitung Kompressor Kühler CSA

Montage bei Motor V 85 S

672068	Kompressor DAHL
576692	Flanschdichtung
576689	Luft Eintrittsbogenstück am Flansch
576689	Luft Eintrittsbogenstück am Sammler
672065	Wasserrücklaufschlauch vom Kompressor zum Behälter
576686	Kompressorflansch

ANMERKUNG :

Bei einem eingriff den Kompressortyp Kontrollieren